

## التحية عند العرب قبل الإسلام



د. مهدي عربى حسين

قال تعالى :

{وإذا حييتم بتحية فحيوا بأحسن منها أو ردوها}  
صدق الله العظيم سورة النساء ، آية

المقدمة :

الحمد لله الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره الكافرون، والصلوة والسلام على سيدنا ونبينا الكريم محمد صفوة الخلق وعلى آله الطيبين الطاهرين وأصحابه المنتجبين.

أما بعد :

فإن لكل مجتمع من المجتمعات الإنسانية عادات وتقالييد للتعامل مع الآخرين تعارفوا عليها وتناقثوها فيما بينهم وحافظوا عليها جيلاً بعد جيل ووضعوا لها أسساً وقواعد على اختلافهم في الحضارة والتقدم والتأخر ولكن يستطيع الإنسان أن يؤدي دوره الاجتماعي في مجتمعه على أكمل صورة لا بد له من الإهاطة ببعض قواعد السلوك في كيفية التعامل مع الآخرين ومنها أداء التحية عند ملقاء بعضهم البعض، إذ لا يخلو أي مجتمع من تحية تعارفوا عليها، كون التحية تزيد في اللفة والمحبة والود كما أنها تقوى الروابط بين الناس وتشعرهم بالثقة والاحترام فيما بينهم وهي جزء من آداب أي مجتمع.

وكان للعرب قبل الإسلام تحايا تعارفوا عليها عند ملقاء بعضهم البعض ، وسوف نحاول أن نسلط الضوء في هذا البحث عن بعض هذه التحايا ، ومعنى التحية ؟ وكيف يتم تأديتها ؟ وهل تحية الملوك والأمراء مماثلة لتحية عامة الناس؟ وما هو الفرق بينهما ؟ وماذا يقولون في تحية الصباح والمساء ؟ هذه الأسئلة وغيرها سنحاول توضيحها في هذا البحث بإذن الله.

كما أثنا سوف نفرد بحثاً خاصاً إن شاء الله للتربية والسلام في الإسلام ، وذلك أن الدين الإسلامي الحنيف قد وحد جميع تحايا الجاهلية بتحية واحدة هي السلام ووضع الضوابط والقواعد اللازمة لذلك من أجل تنظيم حياة الإنسان لتحقيق مجتمع إسلامي متamasك .  
**معنى التحية:**

**التحية :** تقطعه من الحياة ، وأحيا الله الأرض: أخرج فيها النبات ، وقيل أحياها من الحياة كأنها كانت ميتة بال محل فأحيتها الله بالغيث ، والخصب سبب الحياة<sup>(١)</sup> ، وأحيا القوم : أخصبوا ، وتحايا القوم : حيا بعضهم بعضاً<sup>(٢)</sup> .

والتحية تعني السلام ، وقد حياد تحية : سلم عليه ، والتتحية ، البقاء ومنها قول زهير بن جناب الكلبي عندما حضرته الوفاة خاطب أولاده قائلاً<sup>(٣)</sup> :

أَيْسَىٰ ، إِنَّ أَهْلَكَ فِتْنَةَ  
نَسِيٍّ قَدْ بَيَّنَتْ لَكُمْ بَيْنَهُ  
وَتَرَكْتُمْ أُولَادَ سَبَّا  
دَاتِ زَنْجٍ ادْكُمْ وَرَدْجَةَ  
قَدْ تَلَّتْ ، إِلَّا التَّحِيَّةَ  
وَكَلَّ مَا نَالَ الْفَتَنَى

وأنه أراد البقاء وعدم الموت ، لأنه كان ملكاً في قومه ، وهو سيد قبيلة كلب في زمانه وكان كثير الغارات وعمره عمراً طويلاً فالتحية التي ذكرها المراد بها البقاء لأنه ي يريد السلامة من المحن والآفات ، ولكنه لم يستطع ، وأن أحداً لا يسلم من الموت .

وقال أبو عمرو: التحية تعني الملك ، وأنشد قول عمرو بن معد يكرب<sup>(٤)</sup> .

أَسِيرُ إِلَى النَّعْمَانَ حَتَّىٰ  
أَتْبِعَخُ عَلَى تَحِيَّتِهِ بِجَنَدِ  
وَالْتَّحِيَّةِ وَإِنْ كَانَتْ فِي الْأَصْلِ سَلَامًا فَجَازَ أَنْ يُسَمِّيَ الْمَلْكَ فِي الدُّنْيَا تَحِيَّةً لِأَنَّ الْمَلْكَ  
يَحْيَا بِتَحِيَّةِ الْمَلْكِ الْمُعْرُوفَةِ لِلْمُلُوكِ الَّتِي يَبَيِّنُونَ فِيهَا غَيْرَهُمْ ، كَمَا يُقَالُ لِلْبَقَاءِ تَحِيَّةً لِأَنَّ مَنْ  
سَلَمَ مِنَ الْمَوْتِ فَهُوَ يَاقٍِ ، وَالبَاقِي صَفَةُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ لِأَنَّهُ لَا يَمُوتُ أَبَدًا .

والتحية في كلام العرب ما يُحيي بعضهم بعضاً إذا تلقوها ، وقولهم حياك الله وبياك : فحياك ملك الله وأبلاك ، وقيل هو من استقبال المحسا وهو الوجه وقيل ملك الله وفرحك<sup>(٥)</sup> ، وبياك أضحك<sup>(٦)</sup> ويروى أن آدم عليه السلام لما قتل قابيل هابيل مكت سنة لا يضحك فأوحى الله عز وجل إليه : حياك الله وبياك : أي أضحك ، فضحك حينئذ<sup>(٧)</sup> بينما قال آخرون : أن بيتك : تعني يوأك متزلاً ، فترك العرب الهمز وأبدلوا الماء أو ياء ليزدوج الكلام ف يكون بيتك تابعاً لحياك ، كما قالوا جاء بالعشايا والخدايا " جمعوا العداة : خدايا ليزدوج مع العشايا<sup>(٨)</sup> . وذكر أن بيتك أي قصدك بالتحية ، وهي من بيت الشي: أي قصده واعتمده ، كما قالوا : أن بيتك تعني قربك وقال أبو مالك<sup>(٩)</sup> :

بيأ لهم إذ أزليوا الطعام  
الكبـد والملحـاء والـسنـاما  
أي قرب لهم الطعام.

وذكر الفراهيدي أن حياك وبياك : تعني أفرحك وأضحك ويقال بيتك تقوية لحياك ، وقول المصلي في التشهد للتحيات الله : معناه البقاء لله ويقال الملك لله<sup>(١٠)</sup> . وقيل إن معنى التحيات الله أي السلام له من جميع الآفات التي تلحق العباد من العداء وسائر أسباب القناء<sup>(١١)</sup> .

ومن هنا فإن التحية هي ما يُحيي به الناس بعضهم بعضاً إذا تلقوها وذلك لأنها في النفس ووقعها المتميز عليها ، وأن العادة الجارية بين الناس أن يُحيي بعضهم بعضاً عند اللقاء ، وكل مجتمع من المجتمعات الإنسانية لهم في تحفهم الفاظ وأمور اصطلاحوا وتعارفوا عليها<sup>(١٢)</sup> .

#### أنواع التحايا :

##### أ- تحية الملوك والأمراء :

كان للعرب في جاهليتهم تحايا كثيرة جميعها تحمل تفاصيلات جمة ومتغيرات عامة وأصلها الدعاء بالخير والحب ، ومن تحايا الجاهلية الخاصة بالأمراء والملوك قولهم لهم " أبـيـتـ اللـعـنـ " وهو عندهم مالا يخاطب بها إلا الملوك ، حتى إذا تولى أحدهم الإمارة قيل إن قلان نال التحية ، أي نال الملك الذي يستدعي هذه التحية ، وفي تفسير " أبـيـتـ اللـعـنـ " قوله أحدهما: أي يا بيت السلطان والقدرة والغضب والطرد والإبعاد ، وقد استقبحوا هذا المعنى

ونهوا عن استعماله<sup>(١٣)</sup>، والثاني : أنك أبىت أن تأتى من الأخلاق المذمومة ما تستحق اللعن عليه ، كقول النابغة حين يعتذر للملك النعمان<sup>(١٤)</sup> .

أتاى أبىت اللعن إلك لمتنى  
وذلك التي أهتم منها وأنصب  
ويقال للاثنتين "أبىتم اللعن" وللجمع "أبىتم اللعن" <sup>(١٥)</sup> وذكر أن أول من حيَّاه  
قومه بتحية الملك "أبىت اللعن" هو يعرب بن قحطان<sup>(١٦)</sup> ، وكان أغلب ملوك العرب قبل  
الإسلام يتم مخاطبتهم والتسليم عليهم بهذه التحية أي "أبىت اللعن" <sup>(١٧)</sup> ، فكانت تحية ملوك  
الحيرة "أبىت اللعن" وكذلك تحية ملوك اليمن وعند قدوم وفود العرب وأشرافها لتهنئة الملك  
سيف بن ذي يزن عند طرده الأحباش وتحرير اليمن أتاه وقد فريش برئاسة عبد المطلب بن  
هاشم فقاموا عليه وهو في قصر يقال له "غمدان" فطلبوه الإنْز علىه فاذْن لهم فدخلوا عليه  
والملوك وأبناء الملوك عن يمينه وشماله ، فدنا عبد المطلب منه واستأنسه الكلام فقال له قل:  
فيحاء بتحية الملوك "أبىت اللعن" ثم مضى مسترسلًا في مدحه ، وبعد أن أنهى عبد المطلب  
خطبته أجلسه الملك قريباً منه<sup>(١٨)</sup> .

إلا أن الآلوسي ذكر أن تحية ملوك غسان "يا خير الفتىَّان"<sup>(١٩)</sup> ، ولكنه عندما ذكر  
قصة أبي قيس بن رفاعة الذي كان يقدِّس سنة إلى النعمان اللخمي ملك الحيرة بالعراق وسنة  
إلى الحارث بن أبي شمر الغساني بالشام ، قال له الحارث يوماً وهو عنده : يا ابن رفاعة :  
بلغني عنك أنك تقضي النعمان علىَّ؟ فقال له : وكيف أفضله عليك "أبىت اللعن" أي خطبَه  
بـ "أبىت اللعن" ولم يخاطبه بـ "يا خير الفتىَّان"<sup>(٢٠)</sup> وربما أن عبارة "خير الفتىَّان" تضاف  
إلى "أبىت اللعن" عند التسليم على ملوك القساسنة فقط .

إذ ذكر أنه تم تحية الملك الحارث بن جفنة ملك الغساسنة بـ "أبىت اللعن" ويا "خير  
الفتىَّان"<sup>(٢١)</sup> ، وفي بعض الحالات تضاف عبارة "وأسعدك إلهك"<sup>(٢٢)</sup> عند تحية الملوك ، لأنهم  
كانوا يخاطبون الملوك بأفضل العبارات ، وكان بعضهم يقول لهم "يا مولاي" و"يا  
سيدِي"<sup>(٢٣)</sup> ، كما كان العرب في جاهليتهم إذا دخلوا على الملوك سجدوا وقبلوا الأرض بين  
أيديهم<sup>(٢٤)</sup> تعظيمًا وتكريماً لهم ويكون السجود على معنى التحية ، كقول الشاعر<sup>(٢٥)</sup> :  
وبنوت عرصة منزل بربلاوة  
بسين التخييل إلى بقوع الغرقد  
ملكاً تدين له الملوك وتسجد  
قد كان ذو القرنين جديًّا مسلماً

أراد بذلك تحية ، وذلك أنهم كانوا في ذلك الزمان يخسون ملوكهم بالسجود لأنه من إمارات التعظيم والتكرير لهم وهو منزلة المصافحة<sup>(٢٦)</sup> .

ولكن المصافحة كانت موجودة قديماً فقد ذكر أن المعاشر بن الحارث بن كعب بن عمرو بن وعله بن خالد المذحجي كان قد عاش مائة وستين سنة وقد رواه له وصية في الأخلاق والآداب والمواعظ والحكم بين فيها أنه على دين النبي شعيب عليه السلام، وأنه لم يصافح غداراً ولم يتخلق بأخلاق فاجر<sup>(٢٧)</sup> ومن هذه الرواية يمكن أن نستنتج أن عادة المصافحة كانت موجودة في ذلك الزمان وذكر أن الإسكندر ذا القرنين هو أول من صافح<sup>(٢٨)</sup> .

وعندما توجه جيش سعد بن أبي وقاص إلى العراق قدم أرض الرحبة ثم أرتحل إلى الحيرة في جيش كبير ، وقد وجد هناك جيش النعمان بن المنذر ملك الحيرة وقد ضرب خيامه والسرادقات وهو في ثمائين ألفاً من جميع عرب العراق ، فأرسل إليه القائد سعد بن أبي وقاص رسولاً هو سعد بن أبي عبيد القراء فدخل عليه صاحب حرسه وقال له " إن أعداءنا قد أنفذوا إلينا رسولاً ، فأمر بإدخاله عليه ، فلما وقف بين يدي النعمان ، صاح به الحجاب والغلمان : قبل الأرض للملك فلم يلتقط إليهم ، وقال لهم : أن الله أمرنا أن لا يسجد بعضاً لبعض ، وأن هذه كانت عادة معروفة في الجاهلية قبل أن يبعث الله نبيه محمد صلى الله عليه وسلم ، فلما بعثه جعل تحيته السلام<sup>(٢٩)</sup> . وما تجدر الإشارة إليه هو أن الملك النعمان بن المنذر ملك الحيرة قد توفي قبل ذلك بكثير ، وقد علق الدكتور جواد علي في الهاشم على هذه الرواية رغم أنه ذكرها بقوله " لم نجد هذا الخبر في أي مورد آخر من موارد أهل الأخبار "<sup>(٣٠)</sup> ولكننا يمكن أن نقول: إن هذه الرواية تلقي الضوء على أن السجود للملوك العرب كان موجوداً في ذلك الوقت ، لأنهم تشبهوا بالأكاسرة ، والأباطرة والتي كانت عادة المسجود وتقبيل الأرض موجودة عندهم<sup>(٣١)</sup> والسجود هو الخضوع ووضع الجبهة على الأرض وعلى هذا المعنى يكون السجود لغير الله تعالى كفراً صريحاً، وهناك من يقول إن سجود التحية غير سجود العبادة ويستخلون سجود التحية من قوله تعالى " وإن قلنا للملائكة اسجدوا لأنم فسجدوا إلا أبليس أبي واستكبر وكان من الكافرين "<sup>(٣٢)</sup>، وبذلك فإن سجود الملائكة للنبي آدم عليه السلام هو للتحية وليس للعبادة كما رجح ذلك بعض المفسرين ، وكذلك في قصة النبي يوسف عليه السلام قال تعالى " ورفع أبوه على العرش وخرعوا له سجداً "<sup>(٣٣)</sup> وفي

تفسيره ثلاثة أقوال أحدها : أن تكون الهاء تعود على الله سبحانه وتعالى ويكون المعنى أنهم خروا لله سجداً ، وقال آخرون : إن الهاء تعود على النبي يوسف عليه السلام ومعنى المسجد التحيّة هنا ، أي كأنه قال : وخرعوا ليوسف سجداً سجود تحيّة لا سجود عبادة<sup>(34)</sup> ، وذكر الأخفش أن الخرور في هذه الآية الكريمة تعني المرور وليس معناه الوقوع والسقوط<sup>(35)</sup> على الأرض.

وكانت هناك بعض التحايا الخاصة بالملوك والأمراء وهي خلع النعل أمامهم وإن كان الشخص يسير في الشارع<sup>(36)</sup> ، أو إلقاء المظلات والقلائل وسائر الملابس الفاخرة التي كان يرتديها الشخص قبل إلقاء التحيّة ، لأن هذه الأشياء كانت تعتبر من سيم الإمتياز الاجتماعي في القرون الوسطى تمتاز بها الطبقات الراقية من الملوك والأمراء وكبار الأغنياء ، كما أن بعض الشعوب كانت تحيّتها ارتماء الإنسان بصدره وبطنه على الأرض طليأً لمرضاة ملك أو أمير أو سلطان<sup>(37)</sup> وكانت تحيّة الإبطاح والتمرغ بالتراب بكل ما على الشخص من الملابس ويكون أحياناً بعد تجرده من الملابس لدى بعض الشعوب الأخرى<sup>(38)</sup> ، ولم نجد في المصادر التي تم الإطلاع عليها ما يشير إلى أن ملوك العرب قبل الإسلام قد تمت تحيّتهم بمثل هذه التحايا.

أما بالنسبة إلى رد التحيّة من قبل الملوك على الذين يحيونهم ، فقد ذكر أن الملك سيف بن ذي يزن رد على عبد المطلب بن هاشم التحيّة وبعد أن أنهى عبد المطلب حديثه أدناه الملك وقال له " مرحباً وأهلاً"<sup>(39)</sup> ، ونافثة ورحلاً ومستاخاً سهلاً ولنكأ ربحلاً<sup>(40)</sup> يعطي عطاء جزاً<sup>(41)</sup> ، ومعنى مرحباً : أتيت رحباً أي سعة، وأهلاً وجدت أهلاً كأهلك فاستأنس<sup>(42)</sup> واسترخ.

ومنه قول الشاعر طفيل الغنوبي<sup>(43)</sup> .

لم يتمس المعروف أهلٌ ومرحباً

وبالسهل ميمون النقيبة قوله

وقال أعرابي: <sup>(44)</sup>

إذا أنت لم تخلط نوالاً بمرحب

وما مرحباً إلا كريح تنسمت

كما استعملوا كلمة "كيف حالك"<sup>(45)</sup> ، بينما قال آخرون لا تسلم على الملك فإنه أن

أجابك شق عليه ، وإن لم يجبك شق عليك ، لأن الملوك يصانون عن كل ما يقتضي

جواباً<sup>(٤٦)</sup>، ولا ينبغي لأحد أن يسأل الملك عن حاله وعما بات عليه في ليله إلا أن يكون طيباً فِي سَأْل عن ذلك ليكون علاجه له ، ولكن يجب عليه التمجيد والثناء قائماً، فإن استدناه الملك أكب على نظراته فقبلها ، ثم قام ، فإن أوما إليه بالقعود قعد وإن كلامه أجليه باختفاض صوت وقلة حركة وإن سكت نهض قبل أن يتمكن به المجلس بغير تسلیم ولا توديع ولا انتظار أمر ، وإن أوما إليه بالقعود قعد مقعياً أو جائياً وإن كان في دخوله محاذاياً له عدل يميناً أو شمالاً ، أن أمكن ذلك<sup>(٤٧)</sup> ، كما ذكروا أنه من الآداب العرفية في صحبة الملوك وخدمتهم لا يسلم على قادم بين أيديهم<sup>(٤٨)</sup>، هذا فيما يخص عامة الناس في حالة دخولهم على الملوك .

أما إذا دخل عليه من يساويه بالسلطان فينبغي للملك أن يقوم فيعنته<sup>(٤٩)</sup> ، ويجلس مجلسه ويجلس دونه فإذا انصرف مشى معه خطى يسيرة ويدعوا بدابته ويأمر حشمه بالسعى بين يديه ليفعل مثل ذلك إذا كان في مثل حاله<sup>(٥٠)</sup>.  
ومن حضر طعام الملك فينبغي أن يقل الأكل غاية الإقلال حتى يأكل ما تأكل الطير ، فلتـما يـراـد بـموـاكـلةـ الـملـوكـ التـشـريـفـ لـاـ الشـبعـ.

وروى أن سايمور ذا الاكتاف أراد أن يولي رجلاً قضاء القضاة فأحضره معه إلى طعامه فأكل أكلاً واسعاً فلما فرغ قال له " انصرف فإن من شره بين يدي الملوك كان إلى مال الرعية أشهـرـ<sup>(٥١)</sup> . وعند منادمة الملوك ينبغي أن ينادمه بالحديث والصمر ولا يسأله حاجة إذا سكر فإن ذلك يجري مجرى الخداع، وليس له أن يختار كمية الشرب وكيفيته وعلى الملك أن يأمر بالكف عنه إذا بلغ الكفاية ولا يكلفه فوق وسعه ، وإذا حدثه الملك يجب عليه أن يصرف فكره وذنه نحوه ويظهر السرور بالفائدة من حديثه<sup>(٥٢)</sup>.

#### ب - تحية عامة الناس:

أما تحية الناس فيما بينهم فهي تختلف عن تحية الملوك والأمراء فكتـواـ يـقولـونـ في تحـيـتـهـمـ صـباـحاـ " أـنـعـمـ صـباـحاـ"<sup>(٥٣)</sup> وـانـعـمـواـ صـباـحاـ " فـيـلـتوـنـ بـلـفـظـ أـنـعـمـواـ مـنـ النـعـمـةـ بـفـتـحـ النـونـ وهي طـيـبـ العـيـشـ وـالـحـيـاةـ وـيـصـلـوـنـهـ بـقـوـلـهـ " صـباـحاـ " لأنـ الصـباـحـ أـوـلـ النـهـارـ إـلـىـ ماـ بـعـدـ اـنـتصـافـهـ فـإـذـاـ حـصـلـتـ فـيـهـ النـعـمـةـ اـسـتـصـبـ حـكـمـهـ وـاسـتـمـرـتـ الـيـوـمـ كـلـهـ فـخـصـوـهـ بـأـوـلـهـ إـيـذـانـاـ بـتـعـجـبـاهـ وـعـدـمـ تـأـخـرـهـ إـلـىـ أـنـ يـتـعـالـىـ النـهـارـ ،ـ كـمـاـ كـاتـواـ يـقـولـونـ

عم صباحاً<sup>(٥٤)</sup> وهي تعني طاب عيشك في صباحك من النعمة أيضاً وهي طيب العيش ، وهناك من يقول: إن الصباح خص بهذه التحية لأن الغارات والمكاره تقع عندم صباحاً<sup>(٥٥)</sup> . ومن عادتهم في أشعارهم أن يحيوا أطلال الديار بهذه التحية أيضاً فيقول أنت صباحاً أيها الطلل ومنه قول أمير القيس<sup>(٥٦)</sup> .

ألا عم صباحاً أيها الطلل الباقي

وهل يعن من كان في العصر الخالي

فهم يتمنون للأطلال الغيث ، لأن الغيث أعظم رحمة يتوقعونها لتوقف معيشتهم وحياة مواشיהם عليه، فهو يدعوا لها بالسقايا وكثرة الخير ، كما كانوا يسلمون على مراقد الأموات بهذه التحية أيضاً ، ومن أمثالهم " محل من تسليم على طلل"<sup>(٥٧)</sup> وهو من قول الشاعر<sup>(٥٨)</sup> :

فَاللَّهُمَّ سَلِّمْ عَلَيْكَ يَا أَطْلَالَ

قلت السلام على المحبل محمل

وفي قول عنترة<sup>(٥٩)</sup> :

يَا دَارَ عَبْلَةَ بِالْجَوَاءِ تَكَلَّمُ  
وَعَسْنِ صَبَاحًا دَارَ عَبْلَةَ وَاسْلَمَ  
فَهُوَ يَدْعُوا بِالنَّعِيمِ وَكَثْرَةِ الْخَيْرِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي تَسْكُنُ فِيهِ عَبْلَةُ وَالَّتِي كَانَتْ تَسْكُنُ فِي مَنْطَقَةِ  
الْجَوَاءِ بِنْجَدٍ<sup>(٦٠)</sup> وَمِنَ التَّحِيَاتِ الْمُعْتَدَلَةِ بَيْتَهُمْ أَيْضًا قَوْلُهُمْ " صَبَحْتَكَ الْأَفْلَاحَ وَكُلْ طَيْرَ صَالِحٍ "<sup>(٦١)</sup> أَوْ " صَبَحْتَكَ الْأَتْعَمَةَ وَطَيْبَ الْأَطْعَمَةَ "<sup>(٦٢)</sup> وَهِيَ التَّفَاؤلُ لِلْمُسْلِمِ عَلَيْهِ بِطَيْبِ الْعِيشِ وَأَفْضَلِهِ ، وَكَانَتِ الْعَرَبُ تَقُولُ كَيْفَ أَصْبَحَتْ مِنْ نَصْفِ اللَّيْلِ إِلَى نَصْفِ النَّهَارِ ، وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ ضَبْعِ الْفَزَارِيِّ عَنْدَمَا سَئَلَ كَيْفَ أَصْبَحَتْ قَالَ<sup>(٦٣)</sup> :

أَصْبَحَتْ لَا أَحْمَلُ السَّلَاحَ وَلَا  
أَمَّا كَرْأَبَ رَأْسَ الْبَعْرَرِ إِنْ نَفَرَا

وَالذِّئْبُ أَخْشَاهُ إِنْ مَرَرْتُ بِهِ

وَقَيلَ لِأَعْرَابِيِّ كَيْفَ أَصْبَحَتْ؟ فَقَالَ أَصْبَحَتْ وَاللَّهُ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ<sup>(٦٤)</sup> :

يَا حَيْرَ إِنِّي قَدْ جَعَلْتُ أَشْتَمِرَ  
أَرْفَعَ مِنْ ثَوْبِي مَا كَنْتَ أَجْرَ

ويمكن أن تقول : إن استخدام كيف أصبحت كانت للاستفسار عن صحة أحدهم عند زيارته إذا مرض لغرض الاطمئنان عليه ، والدعاء له بالسلامة .

لما تحيّتهم في المساء فكانوا يقولون " أَنْعَمْ مَسَاءً وَأَنْعَمْوْ مَسَاءً " <sup>(٦٥)</sup> \* والمساء من بعد انتصاف النهار إلى الليل ، كما يقولون عم مساءً وعم ظلاماً <sup>(٦٦)</sup> ، وأصلها الدعاء بالخير وطيب العيش ، كما يقولون كيف أُمسِيت من نصف الزوال إلى نصف الليل الأول وقال أبو زيد <sup>(٦٧)</sup> :

كيف أصبحت كيف أُمسِيت مما يُبَثِّبُ الْوَدَ فِي فَرْوَادِ الْكَرِيمِ  
وكانت هناك تحية خاصة عند بعض القبائل وهي " اسلم كثيراً " <sup>(٦٨)</sup> أو " اسلمْ وَأَنْعَمْ " <sup>(٦٩)</sup> .

وكانوا إذا خطبوا لأحدهم دخلوا بيت أهل البنت فحيوه ومن كان حاضراً بتحية أهل الجاهلية المعروفة " أَنْعَمْ صَبَاحًا أو عَمْ صَبَاحًا " <sup>(٧٠)</sup> ثم يقول الخطاب " نَحْنُ أَكْفَاؤُكُمْ ونظراً إلينا زوجتمونا فقد أصبنا رغبة وأصبتنا رغبة وكنا لصهركم حامدين ، وإن ردتمونا لعلة نعرفها رجعنا عاذرين " <sup>(٧١)</sup> .

كما أن العرب قبل الإسلام كانوا لا يستأندون للدخول في بيوت غيرهم ويدخلون دون إجازة مسبقة بالدخول ، فإذا دخل الرجل منهم بيته قال " حَبِّيْتُمْ صَبَاحًا أو حَبِّيْتُمْ مَسَاءً " ثم يدخل فربما أصاب الرجل مع أمراته في لحاف واحد <sup>(٧٢)</sup> ، وكانت أغلب البيوت في الجاهلية لا توجد فيها أبواب ، وقد أبطل الإسلام ذلك وأنكر على رعاية حقوق الناس وعدم الدخول في البيوت إلا بعد الاستئذان، ووضع ضوابط وشروط خاصة بذلك سوف نتطرق لها إن شاء الله عند الحديث عن السلام في الإسلام.

وكانوا يرحبون بالقادمين يقول لهم " حَيْ هَلَا " أو حَيْهِلْ <sup>(٧٣)</sup> \* وهذا كلامتان جعلتا كلمة واحدة ، وهي : أي هلم وعجل ، وهلا حيثاً <sup>(٧٤)</sup> ، وقال ابن الأحمر <sup>(٧٥)</sup> :

أَنْشَأَتْ أَسْنَائِهِ عَنْ حَالِ رَفْقَهِ

فَقَالَ : حَيْ ، فَبَلَّ الرَّكْبَ قَدْ ذَهَبَ

وقولهم حي هلا بغلان : أي هلم وأقبل وعجل ، إذا كان القاسم شخصاً بمفرده ،  
وحيهلاً وحيهلاً وحيهلاً : منوناً وغير منون كلمة يستحث <sup>(٧٦)</sup> بها للاستعجال والسرعة وهي  
أسم فعل يمعنى أقبل ، وقال الشاعر <sup>(٧٧)</sup> :

بحيهلا يرجون كل مطيبة  
أمام المطايها ، سيرها المتقاذف

وسمع أحدهم رجلاً من العجم يقول لصاحبه " زود زود " <sup>(٧٨)</sup> مرتين بالفارسية ، فسأل عن  
معنى ذلك ، فقيل له " يقول عجل عجل " فقال : فهلا قال له " حيهلا " ، فقيل له : ما كان الله  
ليجمع لهم إلى العجمية العربية <sup>(٧٩)</sup> . والعرب تقول هي على التrepid <sup>(٨٠)</sup> أي هلم وأقبل على  
الطعام.

وقولهم حي على الصلاة ، هي على الفلاح : أي هلموا إليها وأقبلوا وتعالوا مسرعين <sup>(٨١)</sup> ،  
وقيل معناها عجلوا إلى الصلاة وإلى الفلاح ، وقال الشاعر <sup>(٨٢)</sup> :

ونحن في مسجد يدعوه مؤذنة

حي تعالوا ، وماناموا وما غفلوا

أي يستحثهم بالمجيء وينذرونهم بوقت الصلاة ويدعوا لهم بالصلاح ، وكانت في طريقة  
الجلوس بعد أن يخلع نعليه ويؤدي التحية حيث اعتادوا في مساكنهم وأغنبها الخيام التي لا  
يوجد فيها حائط أو جدار يستندون إليه <sup>(٨٣)</sup> ، فكان الرجل منهم يقيم على ركبتيه في جلوسه  
ويوضع عليها سيفاً أو يدبر بهما ثوباً ، أو يعقد عليهما يديه فيستريح إليها وذلك مقام الاستئداء ،  
أو أن يجلس القرفصاء ، كما كانت هناك جلسة أخرى هي جلسة التربيع وهي أن يجلس  
الرجل ملتفاً باثوابه وركبته منتهيات إلى الأرض بحيث يكون قدم كل رجل من ركبتيه تحت  
الأخرى ويستند بظهره فيكون بذلك مقبلاً بوجهه على الجالسين عن جانبيه بلا فرق ، وهناك  
جلسة ركبة ونصف وهي أن تكون إحدى ركبتيه قائمة والأخرى منتهية خلفها ، لكن يلاحظ  
فيها أن لا تكون الركبة القائمة من الجهة التي يكون جالساً فيها رجل فوقه في المنزلة <sup>(٨٤)</sup>  
وكانت هناك طريقة أخرى للجلوس وهي أن يركع الرجل على ركبتيه ، وقدماه منتهيان إلى  
الوراء وهذه الجلسة هي أعظم وقاراً وأكثر تأدباً من كل أنواع الجلوس الأخرى .

وعلى أية صورة كان الجلوس يجب عليه إخفاء قدميه وعدم ظهور الخف مهما  
أمكن بحيث لا يظهر شيء من آثار القدمين ، كما لا يجوز له أن يمد رجليه ، ولا أن يضع  
رجلًا فوق أخرى لأن ذلك يعد من سوء الأدب وعدم الوقار<sup>(85)</sup>.

وإذا دخل شريف قوم في مجتمع جلس في المقام اللائق به ، ويُلعب هذا المقام دوراً  
كبيراً في مجالس الملوك وسادات القبائل ، وإذا لم يأخذ الشريف مكانه كأن يجلس في مجلس  
هو دون مجلسه اللائق بمقامه بالنسبة للحاضرين عَذْنَكْ إهانة له ومعاملة سيئة متعمدة  
ولذا كانوا يراعون حرمة المكان ويعينون للقادم مكانه بأسلوب لطيف لا يثير مشاعر  
الجالسين ولا يشعرهم بأنهم قد صدوا إهانة، وذلك بحسب المكانة والمنزلة الاجتماعية  
للشخص القادم<sup>(86)</sup>.. كما أنهم كانوا يقومون إجلالاً بعض الأشخاص الأجلاء ويتلقونهم من  
بعيد ، قال الشاعر<sup>(87)</sup>:

لَنْ قَمْتْ مَا فِي ذَاكَ عَنِّي غَضَاضَةً

عَلَىٰ وَأَنِي لِلشَّرِيفِ مَذْلَلٌ

ومن مشهور ما قيل في هذا المعنى<sup>(88)\*</sup> :

حَلَّنَا الْجَسِي وَابْتَدَرْنَا الْقِيَامَا	فَلَمَّا بَصَرْنَا بِهِ مَائِلًا
فَبَلَّتْنَاهُ فَرَنَّ فَيَسَّامِي لَهُ	

ولكنهم يدعون القيام لغير ذوي الجاه والسلطان مذلة ومنقصة وكما قال شاعرهم<sup>(89)</sup> :  
عَلَىٰ أَنِّي مَنِي لِغَيْرِكَ ذَلَّةٌ      وَلَكِنَّهُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ يَجْمَلُ  
أَيْ إِنَّ الْقِيَامَ مِنَ الْمَجْلِسِ وَالْمَسِيرُ لَعْدَهُ خَطُوطَ لَا سَقْبَيْلَ غَيْرَ الْكَرَامِ وَالْأَشْرَافِ يَعْدُ  
مَذْلَلًا .

وبعد أن يستقر الشخص في جلوسه لا بد من إكرامه بتقديم ما تيسر من الطعام  
والشراب، ونذكر أن البعض كانوا شديدي السخاء على الضياف وهم يقدمون الطعام والمأوى  
وريما قدّمت لهم ثياباً غير ثيابهم ، كما يتم غسل أقدامهم ، وفي مجالس الملوك يقدم الشراب  
إلى الجالس عن يمين الملك باعتبار أنه من أشرف القوم ، ثم الجالس إلى الجانب الأيسر

للملك ثم بقية المجلس<sup>(90)</sup>، كما أن من العادة لديهم أن لا يجلس الصغير بحضور الكباراء إلا أن يأمروه بالجلوس معهم.

وقد جرت العادة أن يخاطبوا بعضهم البعض في مجالسهم إما بالأسماء الصريرة أو بالألقاب<sup>(91)</sup> أو بالكتى ، أما مخاطبة من جهلوا اسمه أو أرادوا ملاحظته أن يقولوا له يا وجوه العرب أو يا أخا العرب أو يا أخا طيء ، إذا كان طائياً أو يا أخا عبس إذا كان عبيساً ، لأن النسبة إلى القبيلة تتحقق عندهم المباهاة وتوجب للمخاطب الفخر<sup>(92)</sup> ، وإذا كانوا عارفين بكنيته أو يريدون تعظيمه ورفع قدره يقولون له " يا أبا الفوارس " أو " يا حامي القبيلة الفلاحيه " ، ويكون جواب المخاطب بقوله " ليك وسعدتك " ومعنى ليك : أي أنا مقيم على طاعتك وإخلاصي لك لباب خالص وإجابتي لك ، وقيل إنه مأخوذ من قولهم لب بالمكان وألب : إذا أقام به ، قال الراجز<sup>(93)</sup> :

### لَبْ بِأَرْضٍ مَا تَخَاطَاهَا الْفَنِ

أي تلزمها وتقيم بها لخسبها وكثرة أعشابها ومياهها ، فإذا دعا الرجل صاحبه قال : ليك فكانه قال : أنا مقيم عندك وإقبالي على أمرك ، وأما سعدتك فمعناه إسعاداً بعد إسعاد<sup>(94)</sup> ، كما وجدت عندهم عادة إذا حدث شخص آخر من لحيته في أشلاء مخاطبته وتناولها بيده في حال محاورته ، وذلك شكل من أشكال الملاحظة لبعضهم البعض<sup>(95)</sup> . وكانتوا يقولون لمن يستحسنون حديثه " لا فض فوك " أي لا نثرت ألسنك ولا فرق ، وإذا أرادوا أن يظهروا له المحبة مع التعظيم قالوا له فديتك أو جعلت فداك ، أو بابي وأمي<sup>(96)</sup> .

وعند وقت اتصراف الزائر ينهضون معه في حالة نهوضه وقوفاً على الأقدام ، وربما شيعوه إلى باب الدار<sup>(97)</sup> إذا كان الشخص ذا منزلة اجتماعية معروفة لديهم وهم يترجون عودته وأن لا يدخل عليهم بالزيارات المتواصلة ولا يجعل زيارته لهم كبيضة الديك ، لأن الديك يبيض مدة رمانة بيضة واحدة كما يزعم أهل الخرافات وهو من الأوهام التي تسود عند الناس .

وقال الشاعر<sup>(98)</sup> :

شَنَى وَلَا تَجْطِيهَا بِيَضْنَةُ الْدِيكِ

فَذَرْتَ مَرَّةً فِي الدَّهْرِ وَاحِدَةً

وإذا كان الأشخاص الذين يودونهم من الأعزاء عليهم كانوا يظهرون لهم المعاناة  
التي ستحل بهم لأن فراقهم سيترك فراغاً كبيراً عندم لا يستطيعون تحمله، وكما قال  
شاعرهم <sup>(٩٩)</sup>:

ياماً سادة في سويدا القلب مسكنهم  
وفي منامي أرى أنني أعشقهم  
أو حشتمونا وعز الصبر بعدكمو  
ياماً من يعز علينا أن نفارقهم

## الخاتمة

من خلال البحث وجدنا أن التحية وإن كانت في الأصل سلاماً فجائز أن يسمى الملك في الدنيا تحية ، كما يقال للبقاء تحية ، وقد تعارف العرب قبل الإسلام على عدد من التحايا وجميعها تحمل تفاوتات ومتغيرات عامة وأصلها الدعاء بالخير والنعم.

كما كانت هناك تحية خاصة بالملوك والأمراء وهي تختلف عن تحية عامة الناس مما يؤكد على وجود التمايز الطبقي الواضح في المجتمع العربي قبل الإسلام.  
وإن تحية الصباح تختلف عن تحية المساء عند عامة الناس وقد ارتبطت تحية الصباح بالغارات كونها تقع صباحاً.

كما تشبه بعض ملوك العرب قبل الإسلام بالأنكسرة والأباطرة في تأدية التحية وخاصة تحية السجود وتقبيل الأرض، وكانت المصادفة بالأيدي والمعانقة بالضم والاحتضان موجودة لدى العرب قبل الإسلام أثناء الاستقبال أو التوديع، ولم يكن طلب الاستئذان للدخول في البيوت موجوداً عندهم إذ لم يراعوا حرمة وأسرار البيوت ، لذلك أكد الدين الإسلامي على حرمة البيوت والأشخاص والمحافظة عليها وتم تشريع آداب الاستئذان ورسم طريقاً واضحاً لها يسير عليه المسلم لأن الإنسان في بيته يتخفّف من الثواب ويتصرّف مع أهله بدون تحفظ أو كلفه ولا يحب أن يراه أو يطلع عليه غير أهله وذويه.

## الهوامش:

- 1 ابن منظور ، لسان العرب ، اعنى بتصحيحها ، أمين محمد عبد الوهاب ومحمد الصادق العبيدي ، دار أحياء التراث العربي ، بيروت ، ج3، ص 428.
- 2 ابن عاصم ، أبي طالب المفضل بن سلمة ، الفاخر ، تحقيق عبد العليم الطحاوي ، راجعه ، محمد على النجار ، دار أحياء الكتب العربية ، ط1، 1960، ص 2، الزمخشري ، أبو القاسم محمود بن أحمد بن جبار الله ، لسان البلاغة ، ص 98، الفيروز نبادي ، مجد الدين محمد بن يعقوب ،قاموس المحيط ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ج4، 1997م، ص 316.
- \* ولحيث الشار وحائطها : أي نفخت فيها حتى تحيا " الزمخشري ، المصدر السابق ص 99".
- 3 ابن عاصم المصدر السابق ، ص 2، الطبرى ، محمد بن جعفر بن جرير ، جامع البيان عن تأويل القرآن ، ط3، مطبعة مصطفى اليابى الحلبى ، القاهرة ، ج11، 1968، ص 90، ابن منظور ، المصدر السابق ، ج 3، ص 428.
- 4 ابن عاصم المصدر السابق ، ص 2، الطبرى ، جامع البيان عن تأويل القرآن ، ج11، ص 91، الأنباري ، أبي بكر محمد بن القاسم ، الزاهر في معاني كلمات الناس ، تحقيق ، حاتم صالح الضامن ، اعتنى به ، عز الدين البدوى النجار ، مؤسسة الرسالة ، ط 1، ج 1، بيروت ، 1992م ، ص 60.
- \* ذكر الطبرى "أزور بها أبا قابوس حش .." الطبرى ، جامع البيان عن تأويل القرآن ج 11، ص 90.
- 5 ابن منظور ، المصدر السابق ، ج3، ص 429.
- 6 العسكري ، أبو الهلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعد بن يحيى ، ديوان المعانى ، ج 2، ص 218، ابن منظور المصدر السابق ، ج 3، ص 428.
- 7 ابن عاصم ، أبي طالب المفضل بن سلمة ، المصدر السابق ، ص2، الأنباري ، أبي بكر محمد بن القاسم ، المصدر السابق ، ج 1، ص 64.
- 8 ابن عاصم ، أبي طالب المفضل بن سلمة ، المصدر السابق ، ص 2، الأنباري ، أبي بكر محمد بن القاسم ، المصدر السابق ، ج 1، ص 62.
- 9 ابن عاصم ، أبي طالب المفضل بن سلمة ، المصدر السابق ، ص 2، الأنباري ، أبي بكر محمد بن القاسم ، المصدر السابق ، ج 1، ص 63.
- 10 الفرايدى ، أبي عبد الرحمن الخطيب بن أحمد ، كتاب العين ، تحقيق / مهدي المخزومى ، وإبراهيم السامرائى ، ج3، ص 318، الكفوى ، أبو البقاء أبوبن موسى الحسنى ، الخطيب ، معجم فن المصطلحات والفرقون اللغوية ، ق 1975م ص 107، ابن منظور ، المصدر السابق ، ج 3، ص 428، الأنباري ، أبي بكر محمد بن القاسم ، المختار من صحاح اللغة ، المكتبة التجارية الكبرى ، مصر ، ص 128.
- 11 ابن منظور ، المصدر السابق ، ج3، ص 428.
- 12 كانت تحية المجروس : الانحناء وجمع الودين ، وتحية الكافر: وضع اليدين على الفم، الكفوى ، أبو البقاء أبوبن موسى الحسنى ، المصدر السابق ، ق 2، ص 107.
- 13 الأنباري ، أبي بكر محمد القاسم ، المصدر السابق ، ج 2، ص 250.

- 14 الوري، آدم عبد الله، الإسلام وتقاليد الجاهلية، مطبعة العدنى، طـ2، القاهرة، 1979م، صـ 147.
- 15 الاتياري، أبي بكر محمد القاسم، المصدر السابق ، جـ2، صـ 250.
- 16 ابن رشيق، أبي علي الحسن ، العدة في محسن الشعر وأدابه ونقده ، قلم له وشرحه وفهرسه، صلاح الدين الهاوري وهدى عودة ، منشورات دار مكتبة الهلال، جـ 2، صـ 339. الظفري، أبي العباس أحمد بن علي ، صبح الأعشى في صناعة الإشـا ، نسخة مصورة عن الطبعة الأميرية ومذيلة بتصويبات واستدراكات وفهارس تفصيلية ، جـ5، صـ 19. الأوسى، محمود شكري ، بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب ، عن بشرحه وتصحيفه وضيـطـه ، محمد بهجة الآخرـي ، طـ3، جـ2، صـ169، التورـي ، شهـاب الدينـ أـحمدـ بـنـ عـبدـ الرـهـبـ ، نـهـلـةـ الـأـرـبـ فـيـ فـنـونـ الـأـثـبـ ، الـقـاهـرـةـ ، السـفـرـ 15ـ ، صـ 291.
- 17 كان الفرس يقولون في تحبيهم لملوكهم "زه هزار سال" أي عن سالماً لف عام "بن منظور ، المصدر السابق ، جـ 3، صـ294" بينما ذكر الأوسى أن تحبيهم هي "هزار سال بعاتي" الأوسى ، المصدر السابق، جـ 2، صـ 193.
- 18 ابن حبيب ، أبو جعفر محمد ، المتنق في أخبار قريش، تحقيق خورشيد لأحمد فاروق ، طـ1، مطبعة المعارف العثمانية الهند، 1964، صـ 540. ابن عبد ربه، أبو عمر، العقد الفريد ، شرحه وضيـطـه وصحـه ورتبـهـ فـهـارـسـهـ ، أـحمدـ أـمـينـ ، أـحمدـ زـيـنـ ، إـبرـاهـيمـ الـأـبـيـارـيـ ، طـ2، مـطـبـعـةـ لـجـنـةـ النـتـلـيفـ وـالـتـرـجـمـةـ ، الـقـاهـرـةـ ، 1952ـ ، جـ 2ـ ، صـ 25ـ . الأـوسـىـ ، مـحـمـودـ شـكـريـ ، المصـدـرـ السـابـقـ ، جـ 2ـ ، صـ 267ـ . صـفـوتـ ، أـحمدـ زـكـىـ ، جـمـهـرـةـ خطـبـ الـعـربـ فـيـ الـعـصـورـ الـعـربـيـةـ الـزـاهـرـةـ ، طـ1ـ ، دـارـ الـحـدـاثـةـ ، بـيـرـوـتـ ، جـ 1ـ ، صـ 76ـ .
- 19 الأوسى ، محمود شكري، المصدر السابق ، جـ2، صـ 174.
- 20 المصدر نفسه، صـ 174.
- 21 المولى ، محمد أحمد جاد ، آخرون ، قصص العرب ، دار إحياء الكتب العربية ، طـ3، جـ1، 1954، صـ 176.
- 22 الميداني ، أبي الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم، مجمع الأمثال ، تحقيق، أبو الفضل إبراهيم ، شركة اليابـنـ الطـبـيـ وـشـرـكـاهـ ، جـ1ـ ، 1978ـ ، صـ 230ـ .
- 23 الطرابيسـ ، نـوـفـلـ ، صـنـاجـةـ الـطـرـبـ فـيـ تـقـدـمـاتـ الـعـربـ ، دـارـ الـرـلـادـ الـعـربـيـ طـ2ـ ، بـيـرـوـتـ ، 1982ـ ، صـ 195ـ .
- 24 المصدر نفسه، صـ 201.
- 25 الاتـيارـيـ ، أـبيـ بـكرـ مـحـمـودـ بـنـ قـاسـمـ ، المصـدـرـ السـابـقـ ، جـ 1ـ ، صـ 47ـ .
- 26 المصدر نفسه ، صـ 47.
- 27 جـوـادـ عـلـيـ ، المـفـصلـ فـيـ تـارـيخـ الـعـربـ قـبـلـ الـإـسـلـامـ ، دـارـ الـعـطـمـ للـعـلـمـيـنـ ، طـ1ـ ، بـيـرـوـتـ ، 1970ـ ، جـ 4ـ ، صـ 657ـ .
- 28 ابنـ كـثـيرـ ، أـبـوـ الـفـدـاءـ الـحـافظـ الـدـمشـقـيـ ، الـبـدـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ ، مـكـتـبـةـ الـعـلـمـ ، طـ1ـ ، بـيـرـوـتـ ، 1966ـ ، جـ 2ـ ، صـ 109ـ .
- 29 جـوـادـ عـلـيـ ، المصـدـرـ السـابـقـ ، جـ4ـ ، صـ 229ـ .
- \* وجدت طريقة للتسلیم على الخليفة في العصر العباسي مثل الاختناعات وتفبيل الأرض أو ذيل التوب.
- 30 جـوـادـ عـلـيـ ، المصـدـرـ السـابـقـ ، جـ4ـ ، صـ 229ـ .

\* نظر الفعلن هذا هو أحد أبناء آل لخم واستعن به الفرس للدفاع عن فحيرة - جواد علي ، المصدر السابق ، جـ 4، ص 230 .

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <p>كانت العادة عند تحية ملوك الفرس الساساتيين أن يجلس الملك في قصره وسط قاف من الخصم وكان يرتدي ثياباً مطلقة بالجواهر وإن يجلس على عرش من ذهب ويوضع على رأسه تاجاً ، وكان يستقبل الشعراء والأخذف ويستقبل الوافدين الذين حددت لهم المواعيد ، وكان على الذين يدخلون عليه أن يخروا سجداً أمامه ويقبلوا الأرض بين يديه (ديوارنت ،ول ، قصة الحضارة "عصر الإيمان" ، ترجمة محمد بدران ، جـ 1، من مـ 4، 1949م، صـ 284) ، ويكون الجلوس بين يدي الملك معيناً أي يجلس على إبله تاصباً فخمه والجلوس جليساً على الركبيين (ال العسكري ، أبي الهلال ، الأولى ، صـ 195) وألا يقفوا إلا إذا أمرهم بالوقوف ولا يتحاشوا إليه إلا وفي قفهم متذيل خشبة أن تحدى ألقابهم الملك لو أن دنسه (ديوارنت ، ول ، المصدر السابق ، جـ 1، صـ 284).</p> | -31 |
| <p>سورة البقرة ، آية (24).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -32 |
| <p>سورة يوسف ، آية (10).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -33 |
| <p>الأبياري ، أبي بكر محمد بن القاسم ، المصدر السابق ، جـ 1، صـ 148.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -34 |
| <p>المصدر نفسه ، صـ 148.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -35 |
| <p>ذكر الجاحظ (أن الناس كانوا ينزعون تعاليم خارجاً إذا دخلوا على العلوك) الأصوري ، آدم عبد الله ، المرجع السابق ، صـ 165.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -36 |
| <p>الأصوري ، آدم عبد الله ، المرجع السابق ، صـ 165.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -37 |
| <p>لا زالت هذه التحية شائعة في غرب أفريقيا وفي نيجيريا عند البعض يمارسونها كشعار لتعظيم الملوك والأمراء ويحاولون نشرها بين الناس باسم اتفاقيات الوطنية والأداب الاجتماعية في تعليم الكبار (الأصوري ، آدم عبد الله ، المرجع السابق ، صـ 168).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -38 |
| <p>لما أتى الخليفة هارون الرشيد مدينة الرقة تناه ملوك بن ذريق العماني فلشندة:</p> <p>هارون يا ابن الأكرمين حسناً<br/>لما تراحت وفتلت كتاباً<br/>طلبت لزارسج الجذوب والصبا<br/>من لرض بغداد تزوم المغرباً</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -39 |
| <p>فرجيماً ومرجيماً</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -   |
| <p>* قرد عليه الخليفة قاتلاً ويك مرحباً وأهلاً (ال العسكري ، أبي الهلال ، ديوان المعاتي ، جـ 2، صـ 220).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -40 |
| <p>القريحل : الكثير العطاء الذي يعطي عطاء وفراً عظيماً.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -   |
| <p>- ابن حبيب، العننق ، صـ 540، العسكري ، أبي الهلال ، الأولى ، صـ 68، بن عاصم ، أبي طلب المفضل بن سلمة ، المصدر السابق ، صـ 4، ابن عبد ربه المصدر السابق ، جـ 2، صـ 25، الألوسي ، محمود شكري ، مصدر السابق جـ 2، صـ 267، الفوالي ، محمد أحمد جاد ، وأخرون ، المرجع السابق ، صـ 102، صحفوت ، أحمد زكي ، المرجع السابق ، صـ 76.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -41 |
| <p>- بن عاصم ، أبي طلب المفضل بن سلمة ، المصدر السابق ، صـ 3، العسكري ، أبي الهلال الأولى ، صـ 67.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -42 |
| <p>- الصدك ، أبي العلاء ، جـ 2، صـ 220.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -43 |

\* ذكر ابن عاصم بيت لشعر بالشكل الآتي:

لما نعمتني الخليقة قوله  
ويات سبب موءون الخليقة قوله

(ابن عاصم ، أبي طالب المظيلب بن سلمة، المصدر السابق ، ص ٣).

44- العسكري ، أبي الهلال ، ج ٢، ص ٢٢٠.

45- المصدر نفسه، ص ٢٢٠.

46- التوبيري ، المصدر السابق ، السفر السادس، ص ١٥.

47- العسكري ، أبي الهلال ، الأولان ، ص ١٩٥.

\* وهذه العادات تتنافى تماماً مع روح الإسلام حيث فيها إذلال للإنسان ويروي أن رجالاً دخل على رسول محمد صلى الله عليه وسلم فخلقه وفزع لهيبته فقال له الرسول صلى الله عليه وسلم ما معناه "هون عليك بما أتاك امرأة كانت تأكل القيد بمكة" العسكري أبي الهلال الأولان ص ١٩٥.

48- التوبيري، المصدر السابق، السفر السادس، ص ١٤.

49- عائقه : إذا جعل يديه على عنقه وضعمه إلى نفسه "ابن منظور ، المصدر السابق ، ج ٩ ص ٤٣٤" ، والمعاقفة في العودة ، أما الاعتفاق فإنه في الحرب "ابن فارس" في الحسين لأحمد معجم مقلدين اللغة ، تحقيق ، عبد السلام محمد هارون ، مطبعة مصطفى الباجي الحنبلي ، ط ٢، ج ١٩٧٠، ٤، القاهرة، ص ١٦٠.

50- العسكري ، أبي الهلال ، الأولان ، ص ١٩٥.

51- المصدر نفسه، ص ١٩٥.

\* ذكر أن الخليفة المنصور دعا فقيراً من بني هاشم إلى طعامه فقال : قد أكلت ، فحضره أربعين ثلاثة مقرعة فعاتبه المنصور فقال : إن هذا كان يقف في النظارة فلسندناه أمير المؤمنين حتى دعاه إلى طعامه، فظن أن ذلك يبرر به الشبع وأغفل ما فيه من التشريف فأذبته على سوء تمييزه ، فشكر له المنصور ذلك (ال العسكري ، أبي الهلال ، الأولان ، ص ١٩٥).

52- العسكري ، أبي الهلال ، الأولان ، ص ١٩٦.

53- الكفوبي ، أبو تققاء ، أبو بوب بن موسى ، المصدر السابق ، ج ٢، ص ٢٠١، الألوسي ، محمود شكري ، المصدر السابق ، ج ٢، ص ١٩٣، الغروي ، الشيخ محمد ، السلام في القرآن والحديث ، دار الأضواء ، ط ١، بيروت ، ١٩٩٠، ص ٥٧، جود على ، المصدر السابق ، ج ٤، ص ٦٠٤.

54- العلادي ، عبد الله عبد الرحيم ، من الآداب والأخلاق الإسلامية ، مطبعة المسعدة ، ط ٢، بيروت ، ١٩٨٠، ص ٢٠٩، الطرابلسي: توفيق، المرجع السابق، ص ٢٠١.

55- الكفوبي ، أبو تققاء ، أبو بوب بن موسى ، المصدر السابق ، ج ٢، ص ٢٠١، الطرابلسي ، توفيق ، المرجع السابق ، ص ٢٠٢.

\* ( يا صباحاه كلمة نقولها العرب إذا صلحوا للغارة لأنهم أكثر ما يغيرون وقت الصباح فكلن القائل " يا صباحاه " يقول " قد غشينا القوم صباحاً" وأن الصباح وقت الغلبة" الحوفي، أحمد، الحياة العربية من الشعر الجاهلي ط ٥، القاهرة، ١٩٧٢ ص ٢٤٠).

56- الألوسي ، محمود شكري ، المصدر السابق ، ج ٢، ص ١٩٢، الأوري ، آدم عبد الله ، المرجع السابق ، ص ١٤٧.

- 57- الطرابلسي ، المرجع السابق، ص 202.
- 58- المصدر نفسه ، ص 202 .
- 59- الألوسي ، محمود شكري ، المصدر السابق ، ج 2، ص 193.
- 60- المصدر نفسه ، ص 193 .
- 61- الطرابلسي ، نوبل ، المرجع السابق ، ص 201 .
- 62- الصكري ، أبي الهلال ، ديوان المعاني ، ج 2، ص 224، الطرابلسي ، نوبل ، المرجع السابق، ص 202 .
- 63- الصكري ، أبي الهلال ، ديوان المعاني ، ج 2، ص 224 .
- 64- المصدر نفسه ص 226 .
- 65- الألوسي ، محمود شكري ، المصدر السابق ، ج 2، ص 192، الفروي ، الشیخ محمد ، المصدر السابق ، ص 57 .
- وفي الإسلام صارت 'صيحة الله بخير أو مساك الله بخير' أي فيها ذكر الله سبحانه وتعالى (الألوسي ، محمود شكري ، المصدر السابق ، ج 2، ص 192).
- 66- جود على، المصدر السابق ، ج 4، ص 604، العبادي ، عبد الله عبد الرحيم ، المرجع السابق ، ص 209 .
- الألوري ، أتم عبد الله ، المرجع السابق ص 147 .
- 67- الصكري ، أبي الهلال ، ديوان المعاني ، ج 2، ص 224 .
- 68- الألوسي ، محمود شكري ، المصدر السابق ، ج 2، ص 193 .
- 69- ابن منظور ، مصدر السابق، ج 3، ص 428 .
- 70- ابن حبيب ، المحير ص 310، جود على، المصدر السابق ، ج 4، ص 645 .
- 71- ابن حبيب ، المحير ، ص 310، الألوسي ، محمود شكري ، المصدر السابق ، ج 1، ص 3 .
- 72- الفروي ، الشیخ محمد ، المصدر السابق ، ص 91 .
- 73- الحنبل: شجر، ويقال للهرم من الحمض حييل وللوحدة حوهلة ويسعن به لأنه إذا أصله المطر ثبت سريعاً وإذا أكلته الإبل ولم تسلح سريعاً ماتت" ابن منظور ، المصدر السابق، ج 3، ص 433 .
- 74- الفیروز آبادی ، القاموس المحيط ، ج 4: ص 316، ابن منظور ، المصدر السابق ، ج 3، ص 431 و 432 .
- 75- ابن منظور ، المصدر السابق ، ج 3، ص 433 .
- 76- المصدر نفسه ، ج 3، ص 432 ، الفیروز آبادی ، المصدر السابق، ج 3 ص 316 .
- 77- ابن منظور ، المصدر السابق ، ج 3، ص 432 .
- 78- المصدر نفسه ، ص 432 .
- 79- المصدر نفسه ، ص 432 .

\* كان موسى بن سبار الأسواري من الفلاسفة وكانت فصاحته بالفارسية في وزن فصاحته بالعربية وكان يجلس في مجلسه فتقى ملك العرب عن يمينه والفرس عن يساره ففقرأ الآية من كتاب الله ويفسرها للعرب بالعربية ثم يحوال وجهه إلى الفرس فيفسرها لهم بالفارسية \* الجاحظ ، المصدر السابق ، ج 1، ص 368 .

- عبد الحميد ، محمد محي الدين والسبكي ، محمد عبد اللطيف، المختار من صحاح اللغة ، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، ص 128.
- ومن أمثالهم " لا يعرف الحق من الذي" أي لا يعرف الحق من الباطل ، الفيروز آبادي، المصادر السليق، ج 4، ص 316، والمعنى: الحق ، والمعنى: الباطل " بن منظور، المصادر السليق، ج 3، ص 433.
- الفيروز آبادي، المصادر السليق، ج 4، ص 316، بن منظور المصادر السليق، ج 3، ص 432.
- بن منظور ، المصادر السليق، ج 3، ص 432.
- ربما عمل البعض مستمدًا محسوبة من الصوف أو قوبر لكي يستندوا عليها في جلوسهم في بيوتهم.
- الطرابلسي ، نوبل ، المرجع السليق، ص 204.
- المصدر نفسه ، ص 204.
- جواد علي، المصادر السليق، ج 4، ص 572.
- الصنكري ، أبي الهلال ، ديوان المعاني، ج 2، ص 233.
- المصدر نفسه ص 233.
- \* وفي نفس المعنى قال البختري:  
يقولون من بعد إبراهيم  
الصنكري ، أبي الهلال ، ديوان المعاني، ج 2، ص 233 .
- الصنكري ، أبي الهلال ، ديوان المعاني، ج 2، ص 233.
- جواد علي ، المصادر السليق، ج 4، ص 541.
- الألقاب هي على ثلاثة أنواع لقب تشريف ولقب تعريف ولقب تشريف وهذا الثالث قد نهى عنه الإسلام ، الطرابلسي ، نوبل المرجع السليق ، ص 195.
- المصدر نفسه ، ص 195.
- ابن عاصم ، المصادر السليق، ص 4 و ص 5.
- ابن عاصم ، المصادر السليق ، ص 5 ، الطرابلسي ، نوبل ، المرجع السليق ، ص 195.
- الألومني ، محمود شكري ، المصادر السليق ، ج 1، ص 271.  
\* بعد نتف اللحمة من الإهانات الشديدة عند العرب لأن اللحمة من سماء الرجلة فإذا نتفت عن نفسها انفاس من شئ ذلك الرجل" ، جواد علي، المصادر السليق، ج 4، ص 599.
- الطرابلسي، نوبل ، المرجع السليق، ص 209.
- رفعت، محمد جمال الدين، أدب المجتمع في الإسلام، عن بطبعه ونشره عبد الله إبراهيم الأنصاري، إدارة أحياء التراث الإسلامي، الدوحة، عام 1982م، ص 126.
- الطرابلسي، نوبل ، المرجع السليق، ص 195.
- \* ومن الأوهام التي تسود عند الناس أيضًا وجود الفول وقد ذكره الشاعر لمزن القيس .
- الابشريين، شهاب الدين محمد بن أحمد ابن القتّع ، المستطرف في كل فن مستطرف، تحقيق ، عبد اللطيف سامر، دار أحياء التراث العربي، ط 1، ج 1، بيروت ، ص 67.

### المصادر والمراجع :

- القرآن الكريم .
- الأشيهي، شهاب الدين محمد بن أحمد أبي الفتح (ت 850هـ - 1472م) :
- المستطرف في كل فن مستطرف، تحقيق، عبد اللطيف سامر، دار أحباء التراث العربي، ط١، بيروت، (د - ت)
- الأباري، أبي بكر محمد بن القاسم (ت 328هـ - 1011م) :
- الزاهر في معاني كلمات الناس، تحقيق حاتم صالح الصالحي، اعنى به، عز الدين قبادوي التجار، مؤسسة الرسالة، ط١، بيروت، 1992م .
- الآوري، أبو عبد الله :
- الإسلام وتقالييد الجاهلية، مطبعة المدنى، ط٢، القاهرة، 1979م .
- الألوسي، محمد شكري :
- بلوغ الأربع في معرفة أحوال العرب، على بشرحه وتصححه وضبطه، محمد بهجة الأنسى، ط٣، القاهرة ، 1924م.
- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن مجر (ت 255هـ - 868م) :
- البيان والتبيين، تحقيق عبد السلام محمد هارون، ط٢، القاهرة، 1960م .
- جواد علي :
- الملصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار العلم للملاتين، ط١، بيروت، 1970م .
- ابن حبيب، أبو جعفر محمد (ت 245هـ - 859م) :
- المنق في أخبار فريش، تحقيق، خواشيد لحمد فلروق، مطبعة المعرف العثمانية، ط١، الهند، 1964م .
- لمحير، رواية أبي سعيد الحسن بن الحسين الصكري، تحقيق إبراهيم ليختن ستير، المكتبة التجارى للطباعة والنشر، بيروت، 1361هـ .
- الحوفي، أحمد :
- حياة العربية من الشعر الجاهلي، ط٥، القاهرة، 1972م .
- ديوارنت، ول :
- قصة الحضارة (عصر الإيمان) ترجمة، محمد بدران، لجنة التأليف والترجمة والنشر، بإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية، القاهرة، 1949م .
- ابن رشيق، أبو الحسن بن علي (ت 456هـ - 1064م) :
- العدة في محاسن الشعر وأذابه ونقدة، قدم له وشرحه وفهرسته، صلاح الدين الھوزي، هدى عودة، منشورات دار مكتبة الھلال .
- رفعت، محمد جمال الدين :
- أدب المجتمع في الإسلام، على بطبعه ونشره عبد الله إبراهيم الأنصاري، إدارة أحباء التراث الإسلامي، الدوحة، 1982م .
- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن أحمد بن جار الله (ت 538هـ - 1143م) :
- نسخ البلاحة، مكتبة لبنان، ط١، بيروت، 1996م .

- 14- صلوات، أحمد زكي :
- جمهرة خطب العرب في العصور العربية الظاهرة، دار الحданة، ط١، بيروت، ١٩٨٥م .
  - الطبرى، محمد بن جعفر بن جرير (ت ٣١٠هـ - ٩٢٢م) :
  - جامع البيان عن تلوك القرآن، مطبعة مصطفى البالى الحلبى، ط٣، القاهرة، ١٩٦٨م .
  - الطراطيسى، نوقل :
  - صناعة الخطب في تخصصات العرب، دار الفرائد العربي، ط٢، بيروت، ١٩٨٢م .
  - ابن عاصم، أبو طالب المفضل بن سلمه (ت ٢٩١هـ - ٩٠٣م) :
  - الفاخر، تحقيق عبد العليم الطحاوى، راجعة محمد على النجار، دار أحياء الكتب العربية، ط١، ١٩٦٠م .
  - العبدالى، عبد الله عبد الرحمن :
  - من الآداب والأخلاق الإسلامية، مطبعة السعادة، ط٢، بيروت، ١٩٨٠م .
  - عبد الحميد، محمد محي الدين والسبكي، محمد عبد اللطيف :
  - المختار من صحاح اللغة، المكتبة التجارية الكبرى، مصر (د - ت) .
  - ابن عبد ربه، أبو عمر الأنطاكى (ت ٣٢٨هـ - ٩٣٩م) :
  - العقد الفريد، شرحه وضبطه وصححه ورتب فهرسته، لأحمد أمين، أحمد لزين، إبراهيم الأبيارى، مطبعة لجنة التأليف والترجمة، ط٢، القاهرة، ١٩٥٢م .
  - العسكري، أبو الهلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعد بن يحيى (ت ٣٩٥هـ - ١٠٠٤م) :
  - ديوان المعانى، علم الكتب .
  - كتاب الأولى، حفظه وعلق عليه، محمد السيد الوكيل، قناطر، أسعد طرابزونى، مطبعة دار الأمل، طنجة، (د - ت) .
  - الغروى، الشيخ محمد :
  - السلام في القرآن والحديث، دار الأضواء، ط١، بيروت، ١٩٩٠م .
  - ابن فارس، أبي الحسين أحمد (ت ٣٩٥هـ - ١٠٠٥م) :
  - معجم مقاييس اللغة، تحقيق، عبد السلام محمد هارون، مطبعة مصطفى البالى الحلبى ولوادة، ط٢، القاهرة، ١٩٧٠م .
  - الفراهيدى، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد (ت ١٧٥هـ - ٧٩١م) :
  - كتاب العين، تحقيق، مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار الرشيد، بغداد، ١٩٨٠م .
  - الفiroz آبادى، مجد الدين محمد بن يعقوب (ت ٨١٧هـ - ١٤١٤م) .
  - القاموس المحظى الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٧م .
  - القلقشندي، أبو العباس أحمد بن علي (ت ٨٢١هـ - ١٤١٨م) ::
  - صبح الأعشى في صناعة الإشاء، نسخة مصورة عن الطبعه الأميرية ومذيلة بتصويبات ومستدركات، القاهرة، ١٩٦٣م .
  - الكلوي، أبو البقاء أبو بوب بن موسى الحسيني (ت ١٠٩٤هـ - ١٦٨٣م) :

- الكليات معجم في المصطلحات والفرق التقوية، قبلاً على نسخة بخطية وأعده للطبع ووضع فهرسة، عدنان درويش ومحمد المصري، دمشق، دمشق، ١٩٧٦م.
- ابن كثير، أبو الفداء الحافظ بن كثير المشتفي (ت ٧٧٤هـ - ١٣٧٣م) :
- البداية والنهاية، مكتبة المعرف، ط١، بيروت، ١٩٦٦م.
- ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ - ١٣١١م) :
- لسان العرب، طبعة جديدة مصححة، اعترض بتصحيحها أمين محمد عبد الله الوهابي ومحمد الصداق العبيدي، دار أحياء التراث العربي، بيروت، (د - ت).
- العولى، محمد أحمد جاد وآخرون :
- قصص العرب، دار أحياء الكتب العربية، عيسى البازبي الحلبي وشريفناه، القاهرة، ١٩٥٤م.
- العبداتي، أبو الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم (ت ٥١٨هـ - ١١٢٤م) :
- مجمع الأمثال، تحقيق، أبو الفضل إبراهيم، شركة تعبان الحلبي، وبنركاء، ١٩٧٨م.
- النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب (ت ٧٣٣هـ - ١٣٣٦هـ) :
- نهاية الأرب في فنون الأدب، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٢٤م.